

**RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER**

008

MAR 05 2004

**OFFICIAL**

Filed via facsimile, concurrently with  
Applicant's Response to Non-Final  
Office Action mailed on January 14, 2004

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Agent File No.: 13193-2ca PTN/df

In re application of:

Germain FOURNIER et al.

For: TURNING DEVICE FOR LUMBER AND THE LIKE

Filed: August 31, 2001

Serial No.: 09/942,682

Examiner: Richard Ridley

Group Art Unit: 3651

**INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT**  
**UNDER 37 C.F.R. § 1.97(c)**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450  
U.S.A.

Sir:

Pursuant to the duty of disclosure under 37 CFR 1.56, Applicant hereby requests that the prior art reference listed on the attached form PTO/SB/08A/B (10-03) be considered by the Examiner in connection with his examination of the above-identified application, and be made of record in the application file. A copy of the reference is attached.

**DISCUSSION**

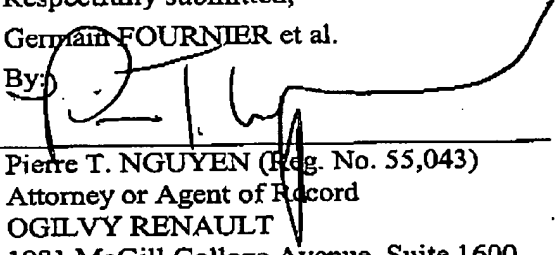
The attached reference was cited in the prosecution of a copending Canadian patent application.

- 2 -

Commissioner for Patents

Should the Examiner have any questions after reviewing this Information Disclosure Statement, he is cordially invited to telephone the undersigned attorneys.

The Commissioner is hereby authorized to charge, in accordance with 37 C.F.R. 1.97(c)(2), the amount of \$180.00 to cover the fee set forth in 37 C.F.R. 1.17(p), to Deposit Account No. 19-5113.

Respectfully submitted,  
Germain FOURNIER et al.  
By: 

March 5, 2004  
(Date)

Pierre T. NGUYEN (Reg. No. 55,043)  
Attorney or Agent of Record  
OGILVY RENAULT  
1981 McGill College Avenue, Suite 1600  
Montreal, Quebec, Canada H3A 2Y3  
Tel.: (514) 847-4243

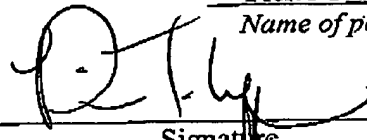
Encl.

**CERTIFICATION OF FACSIMILE TRANSMISSION**

I hereby certify that this paper is being facsimile-transmitted to the Patent and Trademark Office on the date shown below.

Pierre T. NGUYEN, Reg. No. 55,043

*Name of person signing certification*



Signature

March 5, 2004

Date

PTQ/SB/08A/B 08-03)

Approved for use through 07/31/2008. OMB 0861-0031

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Substitute for form 1449PTO  <b>INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT</b>  <i>(use as many sheets as necessary)</i>				<b>Complete if Known</b>	
				Application Number	09/942,662
				Filing Date	August 31, 2001
				First Named Inventor	Germain FOURNIER
				Art Unit	3651
				Examiner Name	Richard Ridley
Sheet	1	of	2	Attorney Docket Number	13193-2us PTN/df

[illegible][illegible]

Examiner Signature	Date Considered
--------------------	-----------------

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 809. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. <sup>1</sup> Applicant's unique citation designation number (optional). <sup>2</sup> See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at [www.uspto.gov](http://www.uspto.gov) or MPEP 801.04.<sup>3</sup> Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). <sup>4</sup> For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. <sup>5</sup> Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. <sup>6</sup> Applicant is to place a check mark here if English language Translation is

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria VA 22313-1450.

*If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 (1-800-786-9199) and select option 2.*

PTQ/SB/08A/B 08-03)

Approved for use through 07/31/2008. OMB 0651-0031

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Substitute for form 1449PTO  <b>INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT</b>  <i>(use as many sheets as necessary)</i>				<b>Complete if Known</b>	
				Application Number	09/942,882
				Filing Date	August 31, 2001
				First Named Inventor	Germain FOURNIER
				Art Unit	3651
				Examiner Name	Richard Ridley
				Attorney Docket Number	13193-2us PTN/df
Sheet	2	of	2		

[illegible]

Examiner Signature	Date Considered
--------------------	-----------------

•**EXAMINER** If references considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

<sup>1</sup> Applicant's unique citation designation number (optional). <sup>2</sup> Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 120 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 (1-800-786-9199) and select option 2.